

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印督

號九十二百五千九萬二第

號二四三第時軒港香：址地

七至一八七五七：機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTP HK

元壹幣港幣零 張大五紙出日今

印承司公限有務印利有港香

就包括香港問題的雙邊關係 中英官員會談富成果

吳學謙昨會見李連登對中英關係表示滿意

姬鵬飛晤客人 李連登說討論非常有益

【本報訊】外交部副秘書長吳學謙，昨(廿)日會見來港訪問的英國駐港總領事李連登，雙方就中英關係及香港問題交換了意見。吳學謙對中英關係表示滿意，並表示中英兩國在經貿、文化、教育等領域的合作日益密切。李連登則表示，中英兩國在處理香港問題上，已達成多項共識，雙方將繼續加強溝通與合作。

李連登說直接選舉 英中均無既定意見

指出香港政制發展須與基本法銜接

【本報訊】英國駐港總領事李連登，昨(廿)日在會見記者時表示，中英兩國在處理香港問題上，均無既定意見。他指出，香港政制的發展必須與基本法相銜接，並強調中英兩國將繼續加強溝通與合作，以確保香港的穩定與繁榮。



吳學謙與李連登會晤。

人大常委會議閉幕

確定三月會議議程

【本報訊】第六屆全國人民代表大會常務委員會第十四次會議，昨(廿)日在北京閉幕。會議期間，常委們就香港問題、基本法草案等進行了深入討論，並達成了多項共識。會議還確定了三月份的議程，包括對基本法草案進行進一步的審議和修改。

中國城市統計1985

- 中國城市的市場需求和增長潛能調查的主要資料。
- 有295個城市的資料。
- 包括人口、土地、農產、工業生產、商業和外交。
- 還有交通、郵遞和通訊等各種一般性資料。



各大書局均售或請
電5-618171, 5-648475
朗文出版(遠東)有限公司
營業部查詢
Longman Professional
朗文專業

索取說明書請寄香港郵政信箱223號
朗文出版(遠東)有限公司
姓名：_____
公司：_____
地址：_____

青南角“脆肉鯪魚”現已上市

魚！大家食得多，但爽口爽脆，鮮甜有膠味，青南角脆肉鯪魚你食過未呢？廣東省青南角脆肉鯪魚是在特殊的地理環境、清泉的流水下生長及用植物性飼料養殖而成。

青南角脆肉鯪魚現已上市，每日數量有限，港九各大酒樓、火鍋店都有得食，多謝港九市民指導。

港九總批發：
青南角貿易公司

源水步順寧道26-28號廣福樓地下5號舖位
8-7297055；8-7296927

李鵬晤美政府團

商討長江三峽工程合作

【本報訊】國務院副總理李鵬，昨(廿)日會見美國政府代表團，雙方就長江三峽工程的合作問題進行了商討。李鵬表示，中國政府對與美國在該項工程上進行合作充滿信心，並希望雙方能進一步加強溝通與合作。

集古齋舉辦

春節書畫展覽

【本報訊】集古齋將於春節期間舉辦書畫展覽，展出多位著名畫家的作品。展覽旨在弘揚中華傳統文化，並為市民提供一個欣賞藝術的機會。

嘉草花鹿精

係珍貴藥！

上海產品 信譽保證

特選名貴藥材，配以科學方法精製而成。本品具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。適用於體弱多病、腰酸背痛、四肢無力等症。每瓶售價：\$28.00。各大藥房均有代售。

總經銷：廣達有限公司 ANANDA LIMITED

地址：香港干諾道中21-24號廣達大廈21樓

電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

分銷處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

批發處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

零售處：各大藥房、百貨公司、超市。

查詢電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

地址：香港干諾道中21-24號廣達大廈21樓

電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

分銷處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

批發處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

零售處：各大藥房、百貨公司、超市。

查詢電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

地址：香港干諾道中21-24號廣達大廈21樓

電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

分銷處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

批發處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

零售處：各大藥房、百貨公司、超市。

查詢電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

地址：香港干諾道中21-24號廣達大廈21樓

電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

分銷處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

批發處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

零售處：各大藥房、百貨公司、超市。

查詢電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

地址：香港干諾道中21-24號廣達大廈21樓

電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

分銷處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

批發處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

零售處：各大藥房、百貨公司、超市。

查詢電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

地址：香港干諾道中21-24號廣達大廈21樓

電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

分銷處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

批發處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

零售處：各大藥房、百貨公司、超市。

查詢電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

地址：香港干諾道中21-24號廣達大廈21樓

電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

分銷處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

批發處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

零售處：各大藥房、百貨公司、超市。

查詢電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

地址：香港干諾道中21-24號廣達大廈21樓

電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

分銷處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

批發處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

零售處：各大藥房、百貨公司、超市。

查詢電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

地址：香港干諾道中21-24號廣達大廈21樓

電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

分銷處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

批發處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

零售處：各大藥房、百貨公司、超市。

查詢電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

地址：香港干諾道中21-24號廣達大廈21樓

電話：5-409221，傳真：7229-ANANDA-HK

分銷處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

批發處：廣州、深圳、香港、澳門、台灣、東南亞各地。

零售處：各大藥房、百貨公司、超市。

中國國貨有限公司
總分公司同時舉行

迎新春 送大禮

購貨滿四十元
即送好運禮品

惠顧金額越多，贈品價值越高。



總公司：香港銅鑼灣怡和街31號樂豐大廈 電話：5-7908321
分公司：香港銅鑼灣軒尼詩道488號軒尼詩大廈 電話：5-770222
分公司：香港青山道264號至298號南豐中心 電話：0-4983363
分公司：香港德輔道中341號德律風B座二樓 電話：5-8960311

INSTRUMENT CHINA'86

國外工業控制及檢測儀器儀表技術交流會
一九八六年三月十七日至二十日 中國廣州
FOREIGN INDUSTRIAL CONTROL AND TESTING INSTRUMENTATION SHOW
MAR. 17-20, 1986, GUANGZHOU, P.R. CHINA

儀器儀表為中國四化重點引進項目之一，外匯已納入國家計劃。「國外工業控制及檢測儀器儀表技術交流會」的舉辦是為解決廣東省及其他省份在科研和生產方面對儀器儀表的進口需求。

為進行展前市場調查接觸和使訂購工作有充分準備，是次展會的中國主辦和贊助單位代表團將於一月廿七日至卅一日左右抵港與本港各儀器儀表廠家及代理商進行展前個別會談。

歡迎預約。

詳情，請與仁達國際服務有限公司聯絡。

主辦機構：仁達國際服務有限公司
廣東省經濟委員會廣東省技術服務公司
贊助機構：廣東省機械工業廳儀器儀表工業公司
廣東省輕工業廳
廣東省石油工業廳
廣東省紡織工業公司

仁達國際服務有限公司
香港九龍尖沙咀彌敦道5-15號，漢口中心317至319A室
電話：3-7230306
傳真：39462 JENIN HK



前進牌

鄭重聲明

上海出品之回力牌、前進牌膠鞋，品質優良，製作精細，款式、規格齊備，歷史悠久，在本港行銷二十多年，深受廣大消費者歡迎。自一九五八年以來，本港向由鉅昌行經銷，近期發現從其他渠道運來仿冒貨品，在本港推銷。為免魚目混珠，特登報聲明，敬告本港客商，在選購回力牌、前進牌膠鞋時，請向本港經銷處鉅昌行垂詢，方不致誤。

中國輕工業品進出口公司上海市文教體育用品分公司

地址：上海虎丘路128號 電話：216858

香港總代理：華遠公司

地址：香港灣仔軒尼詩道26號華潤大廈十樓 電話：5-8318111

香港經銷處：鉅昌行

地址：九龍官塘敬業街49號二樓 電話：3-895450 3-436241

【本報訊】據悉，最近在香港發生的一宗命案，引起了社會的廣泛關注。這宗命案的受害者是一名年輕女子，她的死因目前仍在調查中。警方表示，這宗命案的發生，再次提醒市民要注意個人安全，並加強對周邊環境的警惕。

【本報訊】據悉，最近在香港發生的一宗命案，引起了社會的廣泛關注。這宗命案的受害者是一名年輕女子，她的死因目前仍在調查中。警方表示，這宗命案的發生，再次提醒市民要注意個人安全，並加強對周邊環境的警惕。

【本報訊】據悉，最近在香港發生的一宗命案，引起了社會的廣泛關注。這宗命案的受害者是一名年輕女子，她的死因目前仍在調查中。警方表示，這宗命案的發生，再次提醒市民要注意個人安全，並加強對周邊環境的警惕。

【本報訊】據悉，最近在香港發生的一宗命案，引起了社會的廣泛關注。這宗命案的受害者是一名年輕女子，她的死因目前仍在調查中。警方表示，這宗命案的發生，再次提醒市民要注意個人安全，並加強對周邊環境的警惕。

運籌學自五十年
代末期起，經中國著
名數學家華羅庚教授
六時，歡迎對運籌

1950年

版七第 立六廿 日二十月二十年丑乙曆農 報 大 二期星 日一廿月一年六八九一 張二第 版六第

出指會討研在昨興宜郭 躍活投交票股及產地 為可有大大仍展發濟經

心信添更大場市地內定穩會社

【本報訊】中華總商會副會長郭宜興昨日主持的「經濟發展與投資」研討會，在會中強調，雖然目前經濟環境充滿變數，但對香港經濟前景仍充滿信心，並認為香港在未來仍將扮演重要的角色。

郭宜興在會中致詞時表示，香港作為國際金融、貿易及服務中心，其經濟發展一直受到全球關注。他指出，雖然目前面臨一些挑戰，但香港的基礎設施完善，人才素質高，加上政府的積極支持，香港在未來仍將保持競爭力。

在會中，多位專家學者就「經濟發展與投資」主題進行了深入探討。他們認為，香港應進一步開放市場，吸引外資投入，並加強與國際市場的聯繫。同時，也應注重發展高科技產業，提升經濟的質素。

研討會最後，郭宜興總結道，香港經濟發展前景光明，只要各方共同努力，定能克服困難，實現繁榮穩定。

福建同鄉會修章 將舉行會員大會

【本報訊】福建同鄉會為加強會員聯繫，並修訂會章，定於本月二十日（星期日）下午二時，在該會會址舉行會員大會。

據悉，此次大會將討論通過新修訂的會章，並選舉新一屆理事會成員。大會還將聽取會員對會務工作的意見及建議。

福建同鄉會會長表示，此次修章是為了更好地服務會員，促進同鄉之間的交流與合作。他希望廣大會員能踴躍參加，為會務工作貢獻力量。

工商司何鴻燊昨在便裝展稱 紡織成衣市場研究 擬聘顧問公司協助

【本報訊】工商司何鴻燊昨日在便裝展上表示，政府正考慮聘請顧問公司，協助研究紡織及成衣市場的未來發展。

何鴻燊指出，紡織及成衣業是香港的重要產業之一，對創造就業和促進貿易具有重要意義。然而，隨著國際貿易環境的變化，該行業面臨著巨大的挑戰。

他表示，政府將採取積極措施，支持該行業的發展。其中，聘請顧問公司進行市場研究是一個重要的步驟。這將有助於政府了解行業的最新動態，並制定更具針對性的政策。

何鴻燊還強調，政府將致力於改善營商環境，減輕企業負擔，以增強該行業的競爭力。

番禺工商聯會所開幕 縣書記何桃和何添雷英東等剪綵

【本報訊】番禺工商聯會昨日舉行開幕典禮，由番禺縣書記何桃和何添雷、英東等主持剪綵。

番禺工商聯會成立以來，一直致力於促進當地工商業的發展，並加強與外界的聯繫。該會將定期舉辦各類活動，為會員提供服務。

在開幕典禮上，何桃表示，番禺工商聯會的成立是當地工商業的一件大事。他希望該會能發揮橋樑作用，促進當地經濟的繁榮。

張鑑泉談紡織業務 指出出口增長應打開日本市場

【本報訊】紡織業專家張鑑泉昨日表示，出口增長應以打開日本市場為首要任務。

張鑑泉指出，日本市場對紡織品的需求量大，且消費能力強。如果香港紡織業能成功打入日本市場，將對出口增長產生重大影響。

他建議，香港紡織業應加強與日本企業的合作，提高產品質量，並根據日本市場的需求進行產品研發。

直通火車和客輪 售外國入口水果

【本報訊】香港政府正考慮在直通火車和客輪上銷售外國入口水果，以促進貿易。

政府表示，目前香港對水果的進口限制較多，這在一定程度上影響了貿易的發展。如果能在火車和客輪上銷售外國水果，將有助於擴大水果的銷路，並為農民增加收入。

政府將與相關部門進行協調，以確保水果的品質和來源符合標準。

版七第 立六廿 日二十月二十年丑乙曆農 報 大 二期星 日一廿月一年六八九一 張二第 版六第

青衣島發生工傷慘劇

載人升降架突墮下

船廠雜工慘遭壓死

老母親失明妻子及三年幼女兒頓失所依

【本報訊】青衣島友聯船廠一個升降架昨日發生工傷慘劇，一名負責一家六口人同住的雜工，因升降架突然墮下，慘遭壓死。死者姓林，年五十二歲，與七十多歲的母親、三十四歲的女兒及三名幼子同住。死者生前在友聯船廠工作，負責修理船隻。昨日上午，他在修理一艘船隻時，因升降架突然墮下，被壓死。死者生前在船廠工作，負責修理船隻。昨日上午，他在修理一艘船隻時，因升降架突然墮下，被壓死。死者生前在船廠工作，負責修理船隻。昨日上午，他在修理一艘船隻時，因升降架突然墮下，被壓死。

郭妻不擬替夫上訴

郭妻不擬替夫上訴

【本報訊】郭妻不擬替夫上訴。郭妻表示，她對丈夫的判決感到失望，但她不打算替丈夫上訴。她認為，丈夫的判決是正確的，她應該接受。她希望能夠開始新的生活，並為女兒們提供一個好的環境。

匪以偽銀行本票騙

正頭行被騙

【本報訊】深水埗一間正頭行，昨日被匪以偽銀行本票騙去一筆款項。警方表示，該行負責人表示，他已經向警方報案，並希望能夠追回款項。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

部總通交處務警

心中一統選周下

【本報訊】警務處總巡將於下週一統選。警方表示，他們將在下週一舉行一次統選，以選出新的總巡。警方希望能夠選出一位優秀的總巡，以領導警務處的工作。

劫案多宗

失款五十萬

【本報訊】昨日發生多宗劫案，共損失款項五十萬元。警方表示，他們正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。警方希望能夠追回款項，並將歹徒繩之以法。

為中國貿易商

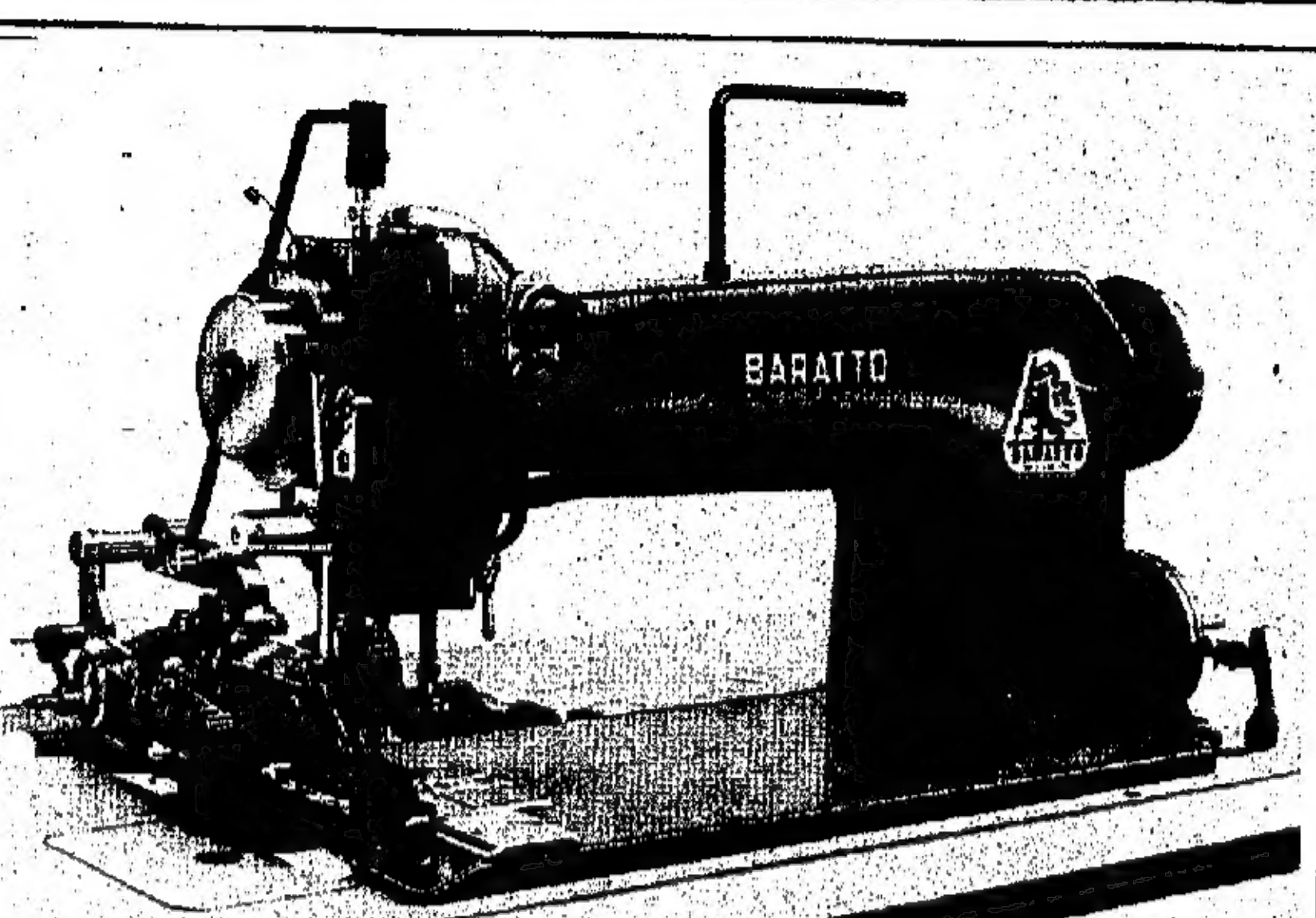
提供下列產品

- 馬來西亞棕櫚油
精煉食用棕櫚油及工業用油脂。
- 印尼三夾板、木材
- 馬來西亞電力電纜及通訊電纜
- 工業用紙
灰底白板紙、雙灰板紙、商標紙、包裝煙用 OPP 膠紙及包裝糖果用 PVC 膠紙。
- 包裝材料
各式封箱膠帶、膠紙、鋁箔包裝薄膜。

有關詳情，請與上述產品製造商駐香港代表山達有限公司接洽。

山達有限公司

香港干諾道中80號新行8樓C室
電話：5-415451 傳真：84545 SATAH HX



BARATTO

總代理：比利時 BARATTO 牌波花邊機，可縫床單、女褲、手帕。

東華針車行有限公司
九龍深水埗大埔道6-8號地下樓
電話：3-778254-7 傳真：54495 TWSC HX

星光86'新貢獻

全港首創 全新電腦數字傳呼機

每月租機費 10元

每月服務費 120元

長期免費保養 換零件亦不收費

各大傳呼機銷售店均有代辦手續或親臨

STAR 星光傳呼集團

辦公時間 朝九晚九：

旺角彌敦道655號胡社生行22字樓

3-969135

星光傳呼集團屬下傳呼台：

- | | | |
|-----------------|-----------------|-----------------|
| ① 星光台：3-7161111 | ⑥ 翡翠台：3-7181111 | ⑪ 海洋台：3-833883 |
| ② 星輝台：3-7165333 | ⑦ 明珠台：3-7182222 | ⑫ 海星台：3-839111 |
| ③ 金星台：3-7165777 | ⑧ 現代台：3-7182333 | ⑬ 海運台：3-839888 |
| ④ 銀星台：3-7182666 | ⑨ 恒生台：3-7182555 | ⑭ 海景台：3-830111 |
| ⑤ 恒星台：3-7182211 | ⑩ 黃金台：3-7183016 | ⑮ 海富台：3-7183399 |

南華攻擊力較強

【本報訊】南華足球隊在最近的比賽中表現出色，攻擊力較強。球隊在比賽中展現了強大的進攻能力，多次攻破對方球門。球隊教練表示，球隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

國貨介紹專欄

中國醫藥總局優質產品
本品曾獲中國科學院大獎，科技含量高，品質優良。

南華攻擊力較強 昨一比一挫東方

盧斯曼昨下半場入替表現一般

【本報訊】昨晚在九龍灣舉行的甲組足球賽，南華以二比一擊敗東方，全取三分。

是役，南華雖在場上表現一般，但進攻力較強，上半場攻入兩球，下半場東方攻入一球，南華最終以二比一獲勝。

南華隊在比賽中，上半場表現較佳，攻入兩球，下半場東方攻入一球，南華最終以二比一獲勝。

世界女壘賽昨連演多場 中國大勝津巴布韋

【本報訊】昨晚在九龍灣舉行的世界女壘賽，中國隊以二比零擊敗津巴布韋隊，全取三分。

中國隊在比賽中表現出色，攻入兩球，津巴布韋隊則未能攻入任何一球。

南華思遠今晚對壘 角逐籃球榜首席位

【本報訊】籃球聯賽，今晚八時，在九龍灣舉行的南華對壘，雙方均保持不敗，爭奪籃球榜首席位。

南華隊在比賽中表現出色，攻入兩球，東方隊則未能攻入任何一球。

運狗波贏華南

【本報訊】昨晚在九龍灣舉行的運狗波比賽，華南隊以二比零擊敗東方隊，全取三分。

華南隊在比賽中表現出色，攻入兩球，東方隊則未能攻入任何一球。

中國男籃為何失去冠軍

【本報訊】昨晚在九龍灣舉行的中國男籃比賽，中國隊以二比零擊敗津巴布韋隊，全取三分。

中國隊在比賽中表現出色，攻入兩球，津巴布韋隊則未能攻入任何一球。

陳柏濤停賽六天

【本報訊】昨晚在九龍灣舉行的陳柏濤比賽，陳柏濤以二比零擊敗津巴布韋隊，全取三分。

陳柏濤在比賽中表現出色，攻入兩球，津巴布韋隊則未能攻入任何一球。

海龍祝慶 王華生頒獎

【本報訊】昨晚在九龍灣舉行的海龍祝慶，王華生以二比零擊敗津巴布韋隊，全取三分。

王華生在比賽中表現出色，攻入兩球，津巴布韋隊則未能攻入任何一球。

為中國提供

- 馬來西亞檳城 精煉食用糖
- 印尼三夾板
- 馬來西亞電力
- 工業用紙
- 灰底白板紙
- 包香煙用 PVC 膠
- 包裝材料
- 各式封箱膠
- 薄膜

有關詳情，商駐香港代表山達有限

山達有限

香港干諾道中80號

電話：5-41451 電

電話：5-41451 電

電話：5-41451 電

電話：5-41451 電

電話：5-41451 電

電話：5-41451 電

電話：5-41451 電

電話：5-41451 電

電話：5-41451 電

電話：5-41451 電

電話：5-41451 電

電話：5-41451 電

電話：5-41451 電

電話：5-41451 電

電話：5-41451 電

電話：5-41451 電

電話：5-41451 電

女人果真是強者？

世界人口陰盛陽衰

【本報訊】本世紀末，女性人口將比男性多一億七千萬。這是根據聯合國人口發展基金在達喀爾發表的一份報告指出，到本世紀末，全世界人口中女性將比男性多一億七千萬。報告指出，在人口增長最快的地區，女性人口將比男性多一億七千萬。報告指出，在人口增長最快的地區，女性人口將比男性多一億七千萬。報告指出，在人口增長最快的地區，女性人口將比男性多一億七千萬。

場戰戰大界世次二

發爆山火底海島黃琉

島海新出露突洋平太

【本報訊】二戰世界大戰爆發後，琉球群島海底火山爆發，島海新出露突洋平太。據日本漁民發現，琉球群島海底火山爆發，島海新出露突洋平太。據日本漁民發現，琉球群島海底火山爆發，島海新出露突洋平太。據日本漁民發現，琉球群島海底火山爆發，島海新出露突洋平太。

紐約三千萬元巨獎

幸運兒為砌磚工人

【本報訊】紐約三千萬元巨獎，幸運兒為砌磚工人。據紐約彩票局宣佈，一名砌磚工人中得三千萬元巨獎。據紐約彩票局宣佈，一名砌磚工人中得三千萬元巨獎。據紐約彩票局宣佈，一名砌磚工人中得三千萬元巨獎。



砌磚工人中得三千萬元巨獎

血吸蟲病患者

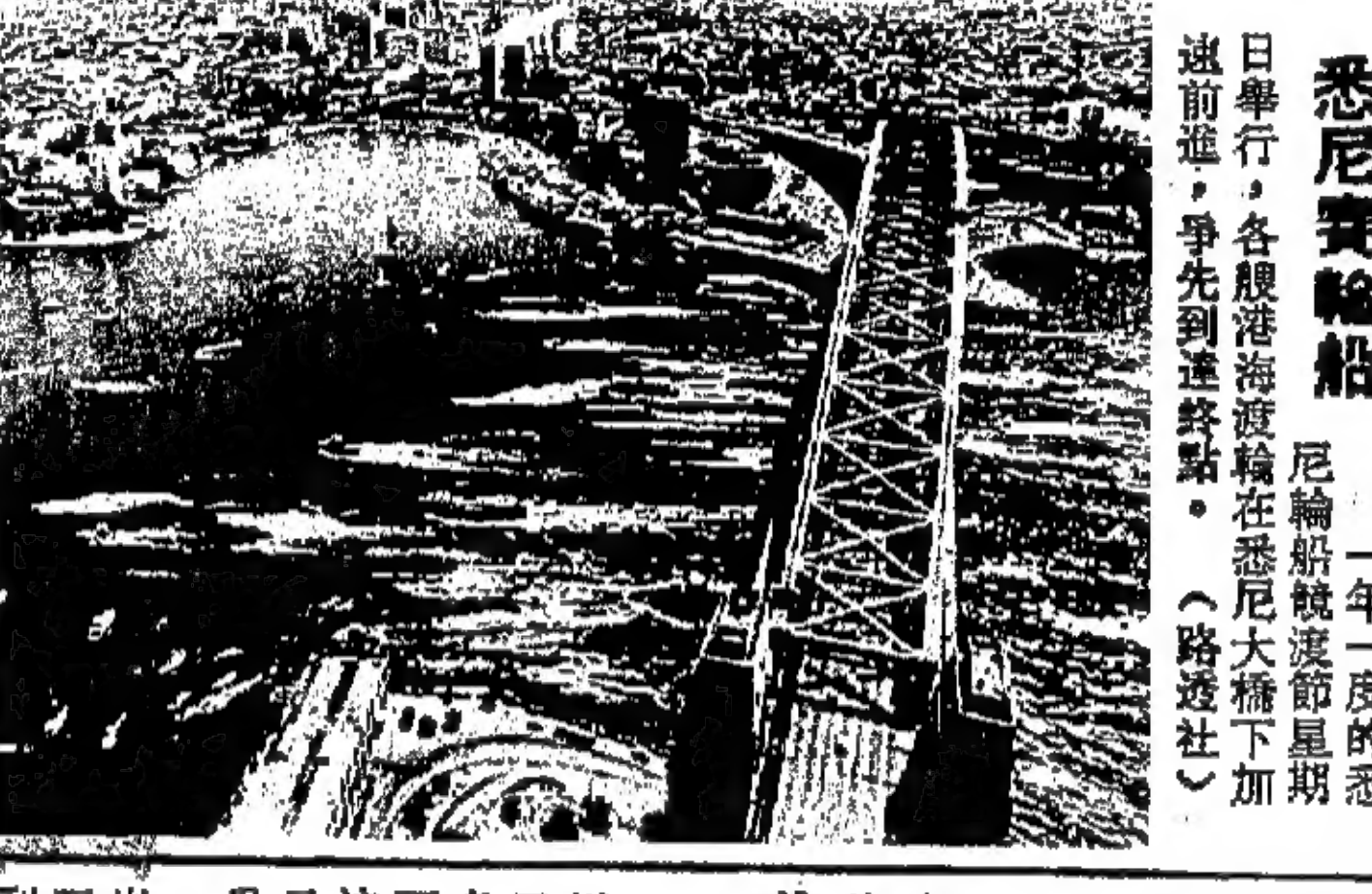
蔓延七十四國

【本報訊】血吸蟲病患者，蔓延七十四國。據世界衛生組織報告，血吸蟲病患者已蔓延至七十四個國家。據世界衛生組織報告，血吸蟲病患者已蔓延至七十四個國家。據世界衛生組織報告，血吸蟲病患者已蔓延至七十四個國家。

紐約名師全被燬死

練馬師心痛如刀割

【本報訊】紐約名師全被燬死，練馬師心痛如刀割。據紐約消息，一名練馬師因心愛之馬被燬而悲痛欲絕。據紐約消息，一名練馬師因心愛之馬被燬而悲痛欲絕。據紐約消息，一名練馬師因心愛之馬被燬而悲痛欲絕。



練馬師心痛如刀割

泰國發生慘劇

客車失事死29人

【本報訊】泰國發生慘劇，客車失事死29人。據泰國警方報告，一輛載有29人的客車發生嚴重交通事故。據泰國警方報告，一輛載有29人的客車發生嚴重交通事故。據泰國警方報告，一輛載有29人的客車發生嚴重交通事故。

蘇聯加緊星際站

正飛向哈雷彗星

【本報訊】蘇聯加緊星際站，正飛向哈雷彗星。據蘇聯太空局宣佈，蘇聯正加緊星際站的建設，以飛向哈雷彗星。據蘇聯太空局宣佈，蘇聯正加緊星際站的建設，以飛向哈雷彗星。據蘇聯太空局宣佈，蘇聯正加緊星際站的建設，以飛向哈雷彗星。



砌磚工人中得三千萬元巨獎

美火車出軌

數十人受傷

【本報訊】美火車出軌，數十人受傷。據美國鐵路局報告，一列火車在行駛過程中發生出軌事故，造成多人受傷。據美國鐵路局報告，一列火車在行駛過程中發生出軌事故，造成多人受傷。據美國鐵路局報告，一列火車在行駛過程中發生出軌事故，造成多人受傷。

印度製成男用避孕藥

男用避孕藥

【本報訊】印度製成男用避孕藥，男用避孕藥。據印度醫學界報告，印度已成功研製出男用避孕藥。據印度醫學界報告，印度已成功研製出男用避孕藥。據印度醫學界報告，印度已成功研製出男用避孕藥。

非國出現女拐匪

充女傭拐走幼童

【本報訊】非國出現女拐匪，充女傭拐走幼童。據南非警方報告，一名女傭拐走了一名幼童。據南非警方報告，一名女傭拐走了一名幼童。據南非警方報告，一名女傭拐走了一名幼童。

英國歷史劇

不愛江山愛美人

【本報訊】英國歷史劇，不愛江山愛美人。據英國電視台報告，一部關於英國歷史的電視劇即將播出。據英國電視台報告，一部關於英國歷史的電視劇即將播出。據英國電視台報告，一部關於英國歷史的電視劇即將播出。

彩虹假期 旅遊天地

新加坡新公司
HYATT REGENCY MACAU

白雲山下東方樂園

置身其中煩囂頓消
百呎水龍噴泉真氣派
兒童世界有巨型鐵甲人

青年旅舍經濟合算

睡袋床單最好自備
收費每日二十至三十元包早餐一頓

深圳海關提醒旅客

金飾外幣填寫清楚

聘請出納員

待遇優厚 有意者請洽

彩虹服務 更進一步

旺角、荃灣及尖東分行同時擴充營業，現已投入服務
新春期內，保證港穗直通火車/飛翔船，途中不停深圳，名額僅限2000位，先到先得。

北京華東	桂林	海南島	廣東省內	福建
八天火車超值團 \$1390	五天雙程航空團 \$1090	六天直航環島遊 \$1688	三天珠海、中山、澳門 \$268	六天廈門鼓浪嶼、泉州 \$1338
八天北京航空火車團 \$1990	五天海陸空超級豪華團 \$1399	五天至八天昆明、成都、貴陽 \$2280	三天石塘咀/香蜜湖 \$288	九天武夷山、廈門、南平、鼓浪嶼 \$2089
七天雙飛超值團 \$2290	五天柳州直航團 \$1590		三天深圳、東莞、銀湖 \$298	
七天雙飛豪華團 \$2690	五天航空火車超值團 \$998		三天/四天西湖、佛山、從化、廣州 \$698	
九天北京桂林 \$4090			四天丹霞山、南華寺、廣州 \$790	
九天/十二天北京、哈爾濱、吉林、長春、瀋陽、黑龍江、雪國 \$2480				
十一天/十四天北京、華東、桂林、廣州 \$5090				
八、九天華東雙程航空團 \$2790				

彩虹假期

Choice Holiday

小松機械

各種機械設備

聘請出納員

待遇優厚 有意者請洽

小松機械

各種機械設備

五國財長會議後兩銀行外匯專家預測 美匯短期變化不大 美次季經濟將好轉

有別港貨出口 呆滯主因是美匯過強

【本報訊】五國財長會議後，兩銀行外匯專家預測，美匯短期變化不大，美次季經濟將好轉。專家指出，美匯過強是導致港貨出口呆滯的主要原因。

匯豐銀行外匯行情

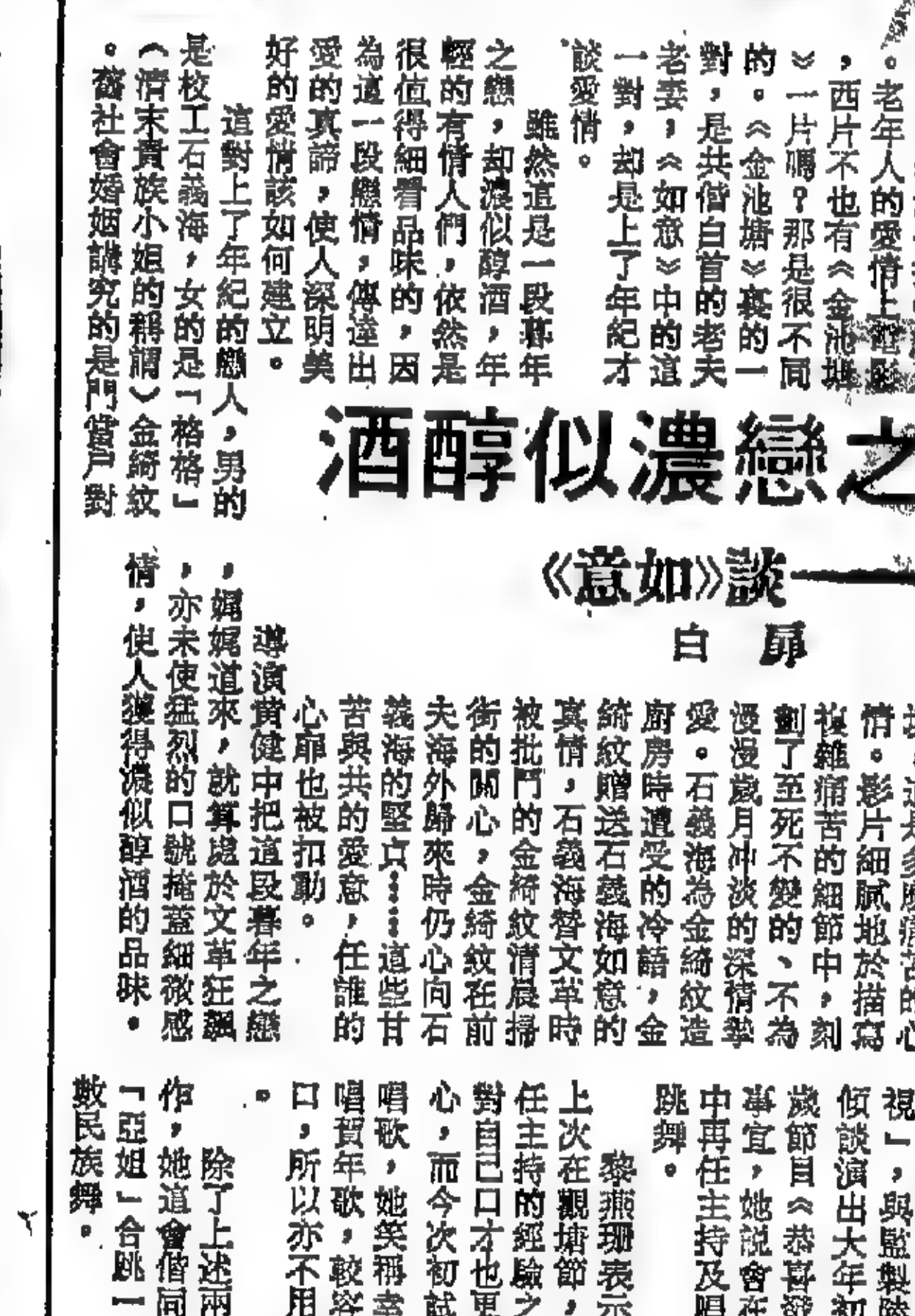
貨幣	匯率
美元	1.00
英鎊	1.50
日圓	100.00
新台幣	20.00
港幣	7.80

港幣匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
英鎊	1.50
日圓	100.00
新台幣	20.00
港幣	7.80

羅文的歌

今年勁歌金曲頒獎典禮，頒給羅文「最佳男歌星」獎，這對他來說，無疑是最高榮譽。羅文在頒獎典禮上，曾說過一句話：「我對音樂的熱愛，是永無止境的。」



羅文在頒獎典禮上，曾說過一句話：「我對音樂的熱愛，是永無止境的。」

招再強要她承認神經不正常

寶實說他提出的三大離婚理由：一要承認拋棄妻兒，二要承認與人通姦，三要承認神經不正常。她說前兩項無所謂，可以快些離婚；但最後一項不能接受。



寶實說他提出的三大離婚理由：一要承認拋棄妻兒，二要承認與人通姦，三要承認神經不正常。她說前兩項無所謂，可以快些離婚；但最後一項不能接受。

寶實欲求自立門戶

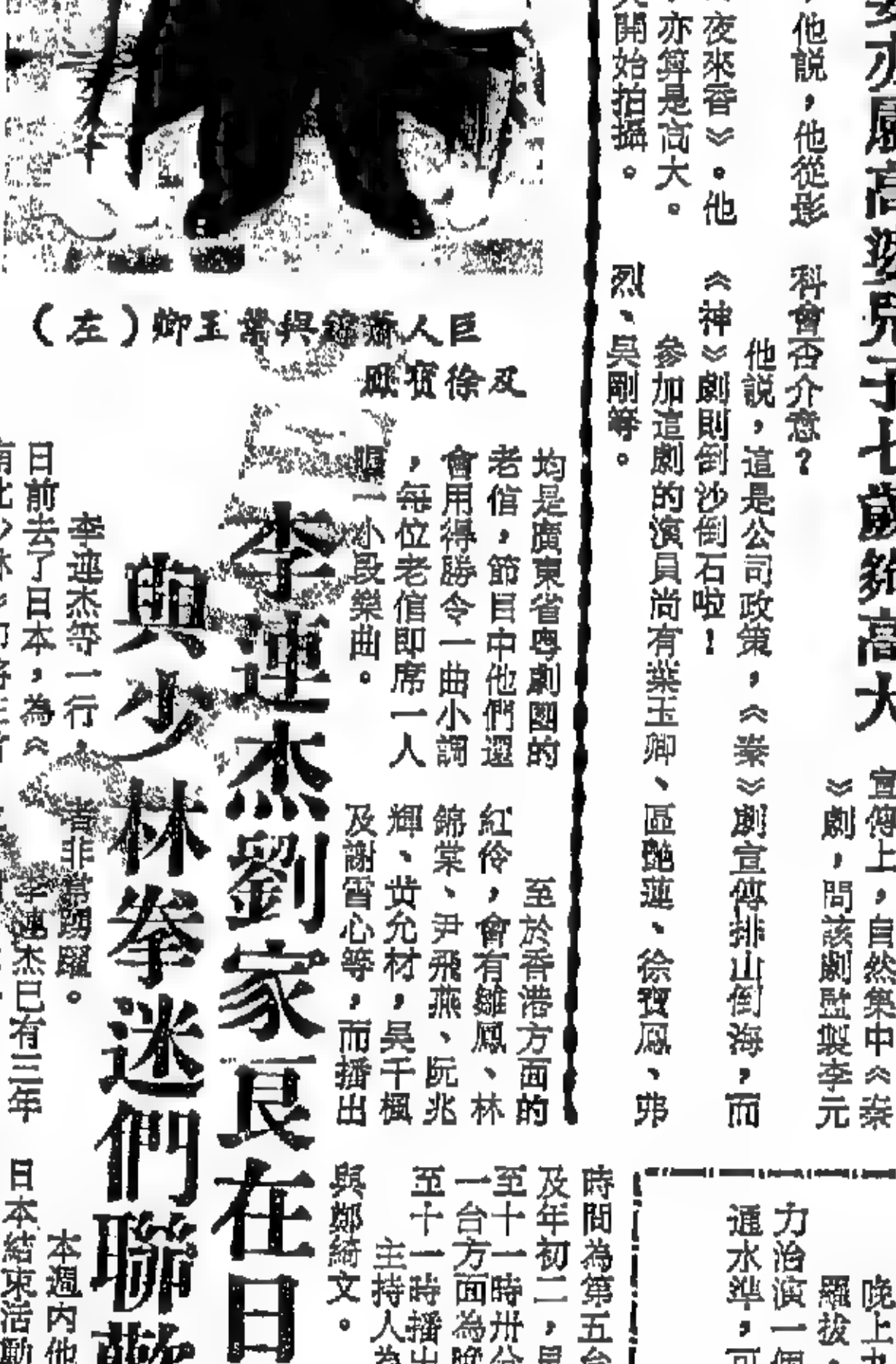
對離婚之事不欲再與對方開戰，只想做個獨立女性。寶實說，她不想再與寶實開戰，只想做個獨立女性。



寶實說，她不想再與寶實開戰，只想做個獨立女性。

離鳳義演《帝女花》

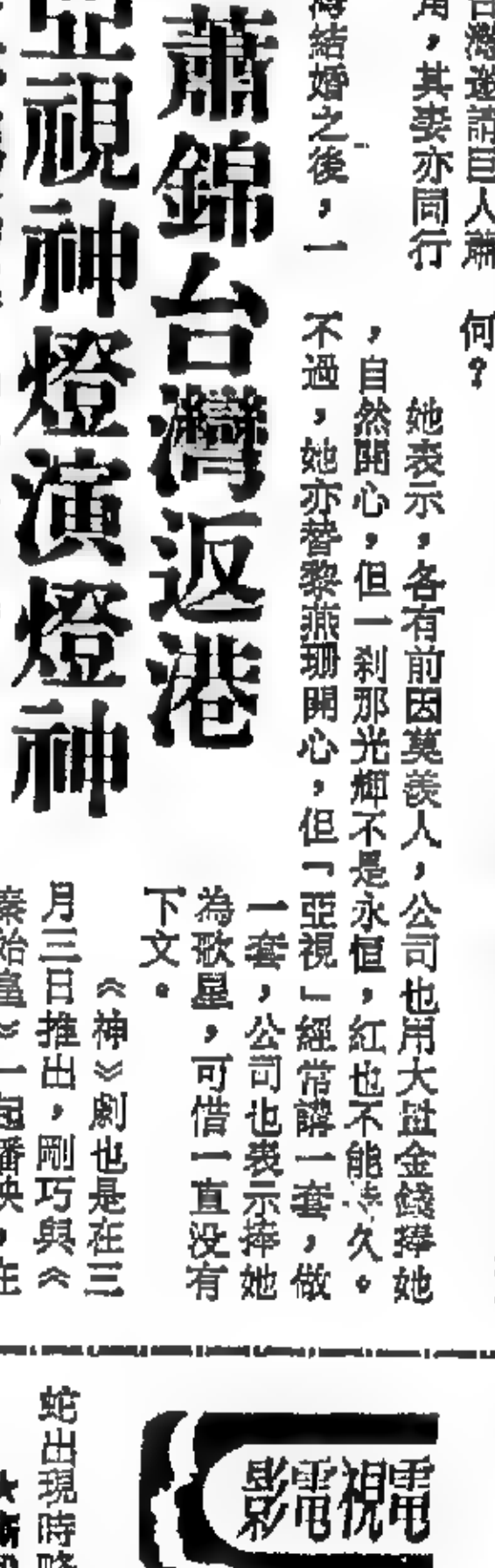
她們還將探訪老人派戲票及利是。離鳳義演《帝女花》，她們還將探訪老人派戲票及利是。



離鳳義演《帝女花》，她們還將探訪老人派戲票及利是。

李連杰劉家良在日與少林拳迷們聯歡

李連杰與劉家良在日與少林拳迷們聯歡。李連杰與劉家良在日與少林拳迷們聯歡。



李連杰與劉家良在日與少林拳迷們聯歡。

港幣匯率

貨幣	匯率
美元	1.00
英鎊	1.50
日圓	100.00
新台幣	20.00
港幣	7.80

年初一至初七 隆重公演

劇目	演員
《牛年好戲》	黃華麒
《牛年好戲》	黃華麒
《牛年好戲》	黃華麒

御准豬仔送金牛

劇目	演員
《牛年好戲》	黃華麒
《牛年好戲》	黃華麒
《牛年好戲》	黃華麒

御准豬仔送金牛

劇目	演員
《牛年好戲》	黃華麒
《牛年好戲》	黃華麒
《牛年好戲》	黃華麒

御准豬仔送金牛

劇目	演員
《牛年好戲》	黃華麒
《牛年好戲》	黃華麒
《牛年好戲》	黃華麒

御准豬仔送金牛

劇目	演員
《牛年好戲》	黃華麒
《牛年好戲》	黃華麒
《牛年好戲》	黃華麒

美匯短期變化不大

美次季經濟將好轉

有利港貨出口 保護主義將繼續惡化

經濟

一

恒指下挫三十一點

收市一七五五成交一億八千萬

昨市為何大跌？ 林浩雨

五國財長會議後兩銀行外匯專家預測

美匯短期變化不大

美次季經濟將好轉

有利港貨出口 保護主義將繼續惡化

星島報業申請上市

預計四月初可買

星島報業申請上市

預計四月初可買

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情

一月二十日(港幣計)

股票	收市	升/跌	四會成交
匯豐	177.80	-0.20	122,000
渣打	81.00	-0.10	24,000
中環	36.70	-0.10	38,000
招商局	86.80	-0.20	4,900
怡和	2.40	-0.05	29,000
太古	14.70	-0.30	83,000
華僑	0.88	-0.08	10,000
新華	2.20	-0.075	35,000
華新	1.34	-0.01	54,000
新華	1.25	-0.01	34,000
華新	0.08	+0.0025	170,000
華新	0.78	-	80,000
華新	8.00	-	6,000
華新	0.87	-0.01	101,000
華新	27.80	-0.60	419,000
華新	1.05	-0.01	71,000
華新	15.10	-0.40	47,000
華新	4.80	+0.005	34,000
華新	18.10	-0.20	424,000
華新	5.70	-0.05	54,000
華新	2.00	-	37,000
華新	30.00	-1.35	322,000
華新	4.80	-0.175	389,000
華新	8.075	-0.025	86,000
華新	1.50	-0.01	98,000
華新	38.00	-0.20	61,700
華新	8.20	-0.05	4,700
華新	1.81	-0.07	25,000
華新	0.95	-0.02	1,000,000
華新	6.46	-	28,000
華新	6.80	-	304,900
華新	3.00	-	4,000
華新	1.21	-	1,005,000
華新	0.88	-	120,000
華新	0.81	-	60,000
華新	4.25	-	11,000
華新	1.22	-	414,000
華新	0.35	-0.05	42,800
華新	0.87	-0.02	120,000
華新	0.80	-0.02	4,084,000
華新	20.00	-	1,000
華新	1.46	-	168,000
華新	1.35	-0.01	238,000
華新	16.60	-0.70	5,000
華新	0.29	-0.015	1,649,000
華新	0.385	-0.005	672,000
華新	0.98	-	772,000
華新	0.59	-0.01	354,000
華新	1.82	-	414,000
華新	28.00	-0.50	2,000
華新	7.40	-0.10	875,800
華新	1.35	-0.025	12,000
華新	0.75	-0.03	88,000
華新	2.85	-0.10	489,400
華新	2.575	-0.025	109,000
華新	0.98	-0.02	60,000
華新	3.85	-	5,000
華新	1.05	-0.03	478,200
華新	16.50	-0.20	1,083,200
華新	10.10	-	55,000
華新	14.10	-0.20	889,000
華新	2.95	-0.025	284,000
華新	8.80	-0.05	2,107,100
華新	16.90	-0.10	41,500
華新	10.90	-0.40	639,200
華新	10.20	-0.20	70,400
華新	18.30	-0.60	70,000
華新	0.095	-	680,000

證券商品獲委主席

【本報訊】財政司司長昨日宣佈，委任黃項顯為證券及期貨委員會主席。黃項顯現年五十二歲，是前香港證券及期貨委員會主席。他曾任職於香港證券及期貨委員會，並曾擔任多個證交所的職務。黃項顯在證交所工作多年，對證交所的運作有深入的了解。他將在未來領導證交所的工作，並致力於提高證交所的透明度和效率。黃項顯的任命得到了市場的廣泛關注，並被認為是證交所的一個重要里程碑。

聯交所堅持限制

【本報訊】香港聯合交易所昨日表示，將繼續堅持其對證券交易的限制政策。聯交所表示，這些限制是為了保護投資者的利益，並確保市場的公平和透明。聯交所將繼續與監管機構合作，以確保這些限制得到有效執行。聯交所還表示，將繼續關注市場的發展，並將在適當的時候對限制政策進行調整。

新地新貨價

【本報訊】新地公司昨日宣佈，將對其新貨價格進行調整。新地公司表示，由於原材料價格的上升，其新貨價格將相應提高。新地公司還表示，將繼續致力於提供高品質的新貨，並將在適當的時候對價格進行調整。新地公司的這一舉措得到了市場的廣泛關注，並被認為是其對市場變化的正常反應。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

港幣對美元匯價

【本報訊】香港幣對美元的匯價昨日有所波動。根據最新的數據顯示，港幣對美元的匯價在過去一天內經歷了小幅度的起伏。市場分析人士認為，這主要是受到國際形勢和市場情緒的影響。港幣對美元的匯價在未來幾天內仍將保持穩定，但可能會受到一些外部因素的干擾。

出口船期預告

[illegible]

— III

九龍—羅湖快車時間表

(星期一至星期六)

九龍開 上午九時三十五分 到羅湖 上午十時十分

(星期日及公眾假期)

BRUIER ASIA LINE
汶萊沙朥越聯城特快航線

論
 服務
 抵上海
 1月29日
 2月13日
 上海。
 手續。
 LTD.
 5-414108
 5-214106
 5-280102
 5-8317678

今日明日出口船隻

船名	往來港口	代理	船類
OSACA BAY	歐洲	現代	貨輪
GRANDA PERKASA	歐洲	現代	貨輪
FOO HSING	歐洲	現代	貨輪
ROYAL STAR	歐洲	現代	貨輪
JIN JIANG	歐洲	現代	貨輪
QUEENSWAY BRIDGE	歐洲	現代	貨輪
ELISABETH MAERSK	歐洲	現代	貨輪
NEP AGATE	歐洲	現代	貨輪
XIAO SHI KOU	歐洲	現代	貨輪
S.A. VAAL	歐洲	現代	貨輪
SPECO EXPRESS	歐洲	現代	貨輪
JIANG JIANG	歐洲	現代	貨輪
BARBER NARA	歐洲	現代	貨輪
ASIA ACE	歐洲	現代	貨輪
ATSURA MARU	歐洲	現代	貨輪
HANGANG GLORY	歐洲	現代	貨輪
NL VAN NECK	歐洲	現代	貨輪
LIJIAN MARU	歐洲	現代	貨輪
TAIN SHI MARU	歐洲	現代	貨輪
CHENG TU	歐洲	現代	貨輪
KRK	歐洲	現代	貨輪
YING KOU	歐洲	現代	貨輪

今日出口船隻

船名	往來港口	代理	船類
MING ENERGY	歐洲	現代	貨輪
NANTAI 7	歐洲	現代	貨輪
OSACA BAY	歐洲	現代	貨輪
S.A. VAAL	歐洲	現代	貨輪
ZIM KAOHSIUNG	歐洲	現代	貨輪

今日入口船隻

船名	往來港口	代理	船類
ASIA ACE	歐洲	現代	貨輪
ASIAN PEARL	歐洲	現代	貨輪
BASSEIN	歐洲	現代	貨輪
KEE EXPANDER	歐洲	現代	貨輪
YI CHUN	歐洲	現代	貨輪
GRANDA PERKASA	歐洲	現代	貨輪
HANGANG GLORY	歐洲	現代	貨輪
ELISABETH MAERSK	歐洲	現代	貨輪
HAI MING	歐洲	現代	貨輪
SHANG HAI	歐洲	現代	貨輪
HAI DA	歐洲	現代	貨輪
MALLECO	歐洲	現代	貨輪
BARBER NARA	歐洲	現代	貨輪
NEP AGATE	歐洲	現代	貨輪
YANG MING SHAN	歐洲	現代	貨輪
RUNGRADO	歐洲	現代	貨輪
GU LANG YU	歐洲	現代	貨輪
WAN AN	歐洲	現代	貨輪

明日入口船隻

船名	往來港口	代理	船類
PROUD EAGLE	歐洲	現代	貨輪
ASIAN PROGRESS	歐洲	現代	貨輪
MING STAR	歐洲	現代	貨輪
NORASIA CATHAGO	歐洲	現代	貨輪
KUO LUNG	歐洲	現代	貨輪
SKY HOVER	歐洲	現代	貨輪
YING KOU	歐洲	現代	貨輪
OCEAN RESOURCES	歐洲	現代	貨輪
SCANDUTCH ORIENT	歐洲	現代	貨輪
GOLDEN LAKE	歐洲	現代	貨輪
HARBOR BRIDGE	歐洲	現代	貨輪
VEGA	歐洲	現代	貨輪
KHUI, ZHUKOV	歐洲	現代	貨輪

明日出口船隻

船名	往來港口	代理	船類
ZIM TRIESTE	歐洲	現代	貨輪
HARBOR BRIDGE	歐洲	現代	貨輪
AMERICAN MERCHANT	歐洲	現代	貨輪
KUO HSIUNG	歐洲	現代	貨輪
EVER GOODS	歐洲	現代	貨輪
EVER GRITILE	歐洲	現代	貨輪
KING HWA	歐洲	現代	貨輪
AM MERCHANT	歐洲	現代	貨輪
DONG GUANG	歐洲	現代	貨輪
GAO CHENG	歐洲	現代	貨輪
ORT, EXECUTIVE	歐洲	現代	貨輪
MIN WAI LING 3	歐洲	現代	貨輪
ZIM TRIESTE	歐洲	現代	貨輪
HARBOR BRIDGE	歐洲	現代	貨輪
AMERICAN MERCHANT	歐洲	現代	貨輪
KUO HSIUNG	歐洲	現代	貨輪
EVER GOODS	歐洲	現代	貨輪
EVER GRITILE	歐洲	現代	貨輪
KING HWA	歐洲	現代	貨輪
AM MERCHANT	歐洲	現代	貨輪
DONG GUANG	歐洲	現代	貨輪
GAO CHENG	歐洲	現代	貨輪
ORT, EXECUTIVE	歐洲	現代	貨輪
MIN WAI LING 3	歐洲	現代	貨輪

明日入口船隻

船名	往來港口	代理	船類
PROUD EAGLE	歐洲	現代	貨輪
ASIAN PROGRESS	歐洲	現代	貨輪
MING STAR	歐洲	現代	貨輪
NORASIA CATHAGO	歐洲	現代	貨輪
KUO LUNG	歐洲	現代	貨輪
SKY HOVER	歐洲	現代	貨輪
YING KOU	歐洲	現代	貨輪
OCEAN RESOURCES	歐洲	現代	貨輪
SCANDUTCH ORIENT	歐洲	現代	貨輪
GOLDEN LAKE	歐洲	現代	貨輪
HARBOR BRIDGE	歐洲	現代	貨輪
VEGA	歐洲	現代	貨輪
KHUI, ZHUKOV	歐洲	現代	貨輪

外幣對人民幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	1574.70	1582.60
日圓	100	632.87	636.05
比里時法郎	100	628.64	631.80
丹麥克朗	100	35.55	35.73
加拿大元	100	227.21	228.35
西德馬克	100	129.40	130.04
法郎	100	42.21	42.48
英鎊	100	461.82	464.14
新加坡元	100	319.35	320.95
挪威克朗	100	42.07	42.29
瑞典克朗	100	114.95	115.53
香港元	100	40.69	40.89
奧地利先令	100	149.87	150.78
意大利里拉	100	18.43	18.53
瑞士法郎	100	152.25	153.01
瑞典克朗	100	42.09	42.31
澳洲元	100	224.14	225.26

九口船期

船名	往來港口	代理	船類
VENUS	歐洲	現代	貨輪
AFRICA MARU	歐洲	現代	貨輪
HERMES ACE	歐洲	現代	貨輪
TUNG HAI 6	歐洲	現代	貨輪
FLORIAN	歐洲	現代	貨輪
DAMIRNAS	歐洲	現代	貨輪
YAN AN WU HAO	歐洲	現代	貨輪
OASIS ALTAIR	歐洲	現代	貨輪
HAKATA MARU	歐洲	現代	貨輪
MING FORTUNE	歐洲	現代	貨輪
EVER GLEAMY	歐洲	現代	貨輪
MAN GUAN HE	歐洲	現代	貨輪
SHANTIN	歐洲	現代	貨輪
KWILIN	歐洲	現代	貨輪
SOMERS BAY	歐洲	現代	貨輪
PRES, JEFFERSON	歐洲	現代	貨輪
TROPICAL MOON	歐洲	現代	貨輪
KOYO MARU	歐洲	現代	貨輪
SHAN MAN II	歐洲	現代	貨輪
NATIONAL DIGNITY	歐洲	現代	貨輪
HUA JIA	歐洲	現代	貨輪
SELANDIA	歐洲	現代	貨輪
LUNA MAERSK	歐洲	現代	貨輪
OSAKA BAY	歐洲	現代	貨輪
NORASIA KARSTEIN	歐洲	現代	貨輪
EVER ONWARD	歐洲	現代	貨輪
HERONADE	歐洲	現代	貨輪
B. RUMINSKI	歐洲	現代	貨輪
ANCHUR	歐洲	現代	貨輪
TAI CHUN	歐洲	現代	貨輪
ZIM MONTREAL	歐洲	現代	貨輪
GLORIA	歐洲	現代	貨輪
SL, MARINER	歐洲	現代	貨輪
ADABELLE LYKES	歐洲	現代	貨輪
TAI LAI	歐洲	現代	貨輪
WAH YEE	歐洲	現代	貨輪
REINCO	歐洲	現代	貨輪
JALISCO	歐洲	現代	貨輪
TENCHBANK	歐洲	現代	貨輪
ORT, GOVERNOR	歐洲	現代	貨輪
LANKA AJITHA	歐洲	現代	貨輪
BRAVE VENTURE	歐洲	現代	貨輪
MAERSK TEMPO	歐洲	現代	貨輪
TA TUNG 2	歐洲	現代	貨輪
ORT, CHIEF	歐洲	現代	貨輪
LEXA MAERSK	歐洲	現代	貨輪
NAN HWA	歐洲	現代	貨輪
NEP, CRYSTAL	歐洲	現代	貨輪
APOLLO PEAK	歐洲	現代	貨輪
HAREFIELD	歐洲	現代	貨輪
WORLD TIGER	歐洲	現代	貨輪
KWANG CHOW	歐洲	現代	貨輪
AMBROSIA	歐洲	現代	貨輪
WU LIAN QUAN	歐洲	現代	貨輪
TUNG PING 2	歐洲	現代	貨輪
CHRISTINA ISABEL	歐洲	現代	貨輪
HAI KING	歐洲	現代	貨輪
HANJIN SEOUL	歐洲	現代	貨輪
OSGIE MAERSK	歐洲	現代	貨輪
SUPANYA	歐洲	現代	貨輪
AMERICAN ALABAMA	歐洲	現代	貨輪
JIN FENG	歐洲	現代	貨輪
NEW HAI LEE	歐洲	現代	貨輪
RUEBELAND	歐洲	現代	貨輪
NL, HOUTMAN	歐洲	現代	貨輪
HP DONGNAM	歐洲	現代	貨輪
ALAMEDA	歐洲	現代	貨輪
BONNY STAR	歐洲	現代	貨輪
PIKEBANK	歐洲	現代	貨輪
TRONG CHUAN 2	歐洲	現代	貨輪
QUE TROBAT	歐洲	現代	貨輪
PRES, WASHINGTON	歐洲	現代	貨輪
OSAKA NO. 1	歐洲	現代	貨輪
KWANG TA 2	歐洲	現代	貨輪
KHUI, PAKHOMOV	歐洲	現代	貨輪
AXEL MAERSK	歐洲	現代	貨輪
ORT, EXPORTER	歐洲	現代	貨輪
NL, LEUVE	歐洲	現代	貨輪
CHIN CHUN	歐洲	現代	貨輪
KASUGA MARU	歐洲	現代	貨輪
ZEELANDIA	歐洲	現代	貨輪
BOONKRONG II	歐洲	現代	貨輪
KANSAI PIONEER	歐洲	現代	貨輪
ALBERT MAERSK	歐洲	現代	貨輪
CLIFFER ACE	歐洲	現代	貨輪
MEON	歐洲	現代	貨輪
WNL, NAPIER	歐洲	現代	貨輪
ASIAN JADE	歐洲	現代	貨輪

華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

香港：德輔道中266號電話：5 831 7567 5 831 7568 5 831 7569 5 831 7598 5 831 7585

上海新海航業有限公司

Newseas Navigation Corporation, Shanghai

總代理：金發船務有限公司 Golden Fortune Shipping Co.

香港：德輔道中266號電話：5 831 7567 5 831 7568 5 831 7569 5 831 7598 5 831 7585

天津新海航業有限公司

Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin

香港：德輔道中266號電話：5 831 7567 5 831 7568 5 831 7569 5 831 7598 5 831 7585

廈門新海航業有限公司

Xiamen Marine Shipping Co., Xiamen

香港：德輔道中266號電話：5 831 7567 5 831 7568 5 831 7569 5 831 7598 5 831 7585

廣州新海航業有限公司

Guangzhou Marine Shipping Co., Guangzhou

香港：德輔道中266號電話：5 831 7567 5 831 7568 5 831 7569 5 831 7598 5 831 7585

香港新海航業有限公司

Hong Kong Marine Shipping Co., Hong Kong

香港：德輔道中266號電話：5 831 7567 5 831 7568 5 831 7569 5 831 7598 5 831 7585

新海航業有限公司

Newseas Navigation Corporation

香港：德輔道中266號電話：5 831 7567 5 831 7568 5 831 7569 5 831 7598 5 831 7585

金發船務有限公司

Golden Fortune Shipping Co.

香港：德輔道中266號電話：5 831 7567 5 831 7568 5 831 7569 5 831 7598 5 831 7585

華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

香港：德輔道中266號電話：5 831 7567 5 831 7568 5 831 7569 5 831 7598 5 831 7585

渣華輪船公司

渣華輪船公司

香港：德輔道中266號電話：5 831 7567 5 831 7568 5 831 7569 5 831 7598 5 831 7585

中國遠洋運輸公司

中國遠洋運輸公司

香港：德輔道中266號電話：5 831 7567 5 831 7568 5 831 7569 5 831 7598 5 831 7585

香港定期直航美國西岸全貨櫃航線

Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE

Also accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/VANCOUVER, B.C.

VESEL VOY CFS CY ETD LHA OAK/SFO SEATTLE

GUO KOU 55E 28/1 29/1 30/1 16/2 18/2 21/2

ZHANG JIA KOU 50E 13/2 14/2 15/2 3/3 5/3 8/3

E. CHENG 41E 26/2 27/2 28/2 16/3 18/3 21/3

Booking Enquiry: Tel: 5-8150079

Receiving Station: CY-HIT Berth No. 4, Tel: 0-4897929

CFS-Yiu Lian, Town Lot No. 72, Tsimshatsi Island, N.T. Tel: 0-4970419

香港直航中東全貨櫃航線

Accepting FCL & LCL Cargo for: Karachi, Sharjah, Dubai, Dammam, Kuwait.

Also accepting FCL Cargo for: Bandar Abbas (via Sharjah), Riyadh (via Dammam)

And The Other Points

VESEL VOY CFS CY ETD HK Karachi Dubai Dammam Kuwait

MING CHENG 3 31/1 1/2 2/2 14/2 21/2 23/2 25/2

GAO CHENG 5 28/2 1/3 2/3 14/3 21/3 23/3 25/3

CY & CFS: T/YTL 60 Tsimshatsi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670

香港/中國全貨櫃航線

VESEL VOY CFS CY ETD HK K.K. PENANG SINGAPORE HONG KONG

LIAO CHENG 30 25/1 26/1 27/1 2/2 8/2 6/2 19/2

HUANING HE 7 3/2 4/2 5/2 - 11/2 13/2 19/2 24/2

HUANING HE 9 3/3 4/3 5/3 - 11/3 13/3 19/3 24/3

中國線：新嘉坡/香港 XIONG YUE CHENG 船名 205 24/1 27/1

中國線：新嘉坡/香港 XIONG YUE CHENG 船名 205 24/1 27/1

中國線：新嘉坡/香港 XIONG YUE CHENG 船名 205 24/1 27/1

中國線：新嘉坡/香港 XIONG YUE CHENG 船名 205 24/1 27/1

中國線：新嘉坡/香港 XIONG YUE CHENG 船名 205 24/1 27/1

中國線：新嘉坡/香港 XIONG YUE CHENG 船名 205 24/1 27/1

中國線：新嘉坡/香港 XIONG YUE CHENG 船名 205 24/1 27/1

中國線：新嘉坡/香港 XIONG YUE CHENG 船名 205 24/1 27/1

中國線：新嘉坡/香港 XIONG YUE CHENG 船名 205 24/1 27/1

中國線：新嘉坡/香港 XIONG YUE CHENG 船名 205 24/1 27/1

中國線：新嘉坡/香港 XIONG YUE CHENG 船名 205 24/1 27/1

中國線：新嘉坡/香港 XIONG YUE CHENG 船名 205 24/1 27/1

中國線：新嘉坡/香港 XIONG YUE CHENG 船名 205 24/1 27/1

中國線：新嘉坡/香港 XIONG YUE CHENG 船名 205 24/1 27/1

中國線：新嘉坡/香港 XIONG YUE CHENG 船名 205 24/1 27/1

中國線：新嘉坡/香港 XIONG YUE CHENG 船名 205 24/1 27/1

中國線：新嘉坡/香港 XIONG YUE CHENG 船名 205 24/1 27/1

中國線：新嘉坡/香港 XIONG YUE CHENG 船名 20

同根生

盧錦華

我，一個土生土長的香港人，在「同根生」這四個字上，有著一種莫名的親切感。這四個字，在我們這兒，是再熟悉不過的了。它不僅僅是一個名詞，更是一種情感，一種血脈相連的紐帶。

記得在很小的時候，母親就告訴我，我們是「同根生」的。那時我不懂，只知道母親的話是對的。後來，隨著年齡的增長，我開始了解我們的歷史，了解我們的文化，了解我們的血脈。我發現，我們與祖國有著千絲萬縷的聯繫，我們是真正意義上的「同根生」。

在當前的形勢下，我們需要更加緊密地團結在一起，共同為祖國的繁榮和民族的復興而努力。我們不能忘記，我們是「同根生」的，我們有著共同的利益和共同的責任。

人生

張麗輝

人生，這是一個多麼普通而又多麼深刻的詞。它包含了太多的意義，太多的情感，太多的哲理。我們每天都在經歷著人生，但我們是否真正了解人生呢？

人生就像一場旅行，我們從出生開始，就踏上了一段漫長的旅程。在這段旅程中，我們會遇到許多的人和事，會經歷許多快樂和痛苦。但無論如何，我們都要勇往直前，因為這就是人生的意義。

在當前的形勢下，我們需要更加堅定地走好自己的路，不讓任何困難和挫折打倒我們。我們要相信，只要我們努力，就一定能夠實現我們的夢想。

當務之急

清淑伍

當務之急，這是一個在當前形勢下非常響亮的口號。它提醒我們，在面對複雜多變的國際形勢時，我們必須保持清醒的頭腦，抓住主要矛盾，解決當前的問題。

我們不能忘記，我們是「同根生」的，我們有著共同的利益和共同的責任。我們需要更加緊密地團結在一起，共同為祖國的繁榮和民族的復興而努力。

在當前的形勢下，我們需要更加堅定地走好自己的路，不讓任何困難和挫折打倒我們。我們要相信，只要我們努力，就一定能夠實現我們的夢想。

遊河記趣

水淼

這是一個關於遊河的有趣故事。故事發生在一個美麗的春天，一群朋友決定去郊外遊河。他們帶著野餐籃，帶著好心情，來到了一個風景如畫的地方。

在河邊，他們搭起帳篷，開始了他們的野餐。河水清澈見底，兩岸綠草如茵，空氣清新。他們在河邊嬉戲、玩耍，度過了一個愉快的下午。

這是一個美好的回憶，也是一次難得的經歷。它讓我們感受到了大自然的魅力，也讓我們明白了友誼的可貴。

詩、詞的翻譯

思靜

有人說，詩和詞是中國文學的瑰寶。它們不僅僅是語言的藝術，更是情感的表達。在當前的形勢下，我們需要更加重視詩和詞的翻譯工作，讓更多的人了解中國文學的博大精深。

我們需要更多的翻譯家，他們需要具備深厚的文學功底和流利的英語能力。他們需要能夠準確地表達詩和詞的意境，讓外國讀者能夠真正感受到中國文學的魅力。

這是一個艱巨的任務，但也是一個有意義的任務。我們需要共同努力，為中國文學的國際化做出貢獻。

快速

公關

在當前的形勢下，速度就是生命。我們需要更加快速反應，更加靈活應付各種挑戰。我們需要建立一個高效的公關體系，讓我們能夠及時了解公眾的意見和訴求，並做出相應的反應。

我們需要加強與公眾的溝通，建立一個互信、互利的關係。我們需要讓公眾知道，我們是真正為他們服務的，我們是真正關心他們的。

這是一個艱巨的任務，但也是一個有意義的任務。我們需要共同努力，為建立一個和諧、穩定的社會做出貢獻。

也要迎風去

曹為

這是一個關於迎風而去的感人故事。故事發生在一個風和日麗的春天，一個年輕人決定去遠方闖蕩。他的父母雖然不捨，但最終還是支持了他的決定。

年輕人帶著父母的叮嚀，帶著自己的理想，踏上了遠行的征程。他經歷了許多困難和挫折，但他始終沒有放棄，他始終相信，只要他努力，就一定能夠實現他的夢想。

這是一個感人的故事，也是一次難得的經歷。它讓我們明白了，只有迎風而去，才能實現我們的夢想。

創新的設計

李光

這是一個關於創新的設計的故事。故事發生在一個充滿創意的設計公司，一群年輕的設計師正在為一個新的項目進行設計。

他們發揮了他們的想像力和創造力，提出了一個個新穎的設計方案。他們相信，只有不斷創新，才能創造出真正屬於我們的未來。

這是一個充滿創意的故事，也是一次難得的經歷。它讓我們明白了，只有不斷創新，才能實現我們的夢想。

馬來西亞開闢二萬錫礦

星建誠削減一半公司稅

這是一個關於馬來西亞開闢二萬錫礦的消息。據悉，馬來西亞政府已經批准了一個新的開採計劃，這將為該國帶來巨大的經濟效益。

同時，星建誠公司也宣佈了一個好消息，他們決定將公司的稅率削減一半。這將有助於公司減輕負擔，提高競爭力。

這是一個令人鼓舞的消息，也是一次難得的機會。我們需要抓住這個機會，為祖國的繁榮和民族的復興而努力。

衣車百科全書

內容豐富，圖文並茂，是您學習縫紉的必備參考書。

售價：\$450.00

中國貿易·開信用證·專人代辦

本公司專營中國貿易，開信用證，專人代辦。手續簡便，收費低廉。

電話：5-660015

分類廣告

每天每個位可拼大字四個，細字三十六個，收費十元。

出口入口不可少 轉口貿易一定要 3-7236033

本公司提供各類轉口貿易服務，手續簡便，收費低廉。

全美進口商名錄86/87

全美進口商名錄，內容詳實，是您經商的重要參考。

售價：\$115.00

聯邦偵探局

專業偵探服務，調查真相，維護您的利益。

電話：3-939007

現貨透明膠片

大批日本 KYOWALITE 2MM-15MM 大小透明膠片，歡迎批發及零售。

榮榮工業有限公司

專營各類工業機械，品質優良，價格公道。

電話：5-660015

意大利 利達牌 高級乾洗設備

意大利利達牌高級乾洗設備，性能卓越，是您乾洗業務的理想選擇。

電話：5-463968

上海壽產國

專業壽產服務，技術精湛，收費合理。

電視機放大鏡

專業維修各類電視機，放大鏡，品質保證。

日本留學深造良機

日本留學深造良機，專業輔導，助您順利入學。

安哥拉兔毛

優質兔毛，批發零售，價格公道。

馬口鐵現貨

馬口鐵現貨，品質優良，價格公道。

台灣省日台企業四德機械股份有限公司

台灣省日台企業四德機械股份有限公司，專業生產各類機械設備。

汽車零件燈膠罩

專業生產各類汽車零件、燈膠罩，品質優良。

瓦通紙機讓

瓦通紙機讓，專業生產各類瓦通紙。

遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失各類證件，特此聲明作廢。

刊登大報分類廣告

刊登大報分類廣告，費用低廉，收效大。

電話：七二六九八〇

瓦通紙機讓

瓦通紙機讓，專業生產各類瓦通紙。

遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失各類證件，特此聲明作廢。

瓦通紙機讓

瓦通紙機讓，專業生產各類瓦通紙。

遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失各類證件，特此聲明作廢。

遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失各類證件，特此聲明作廢。

瓦通紙機讓

瓦通紙機讓，專業生產各類瓦通紙。

遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失各類證件，特此聲明作廢。

遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失各類證件，特此聲明作廢。

西詩 虎年將屆。在西詩中，以虎為題詠對象的篇什，當以英國詩人威廉·布萊克 William 虎毛的斑斕色彩和能塑造你這可「火一般輝煌

是何等超凡的手和眼睛，
涇，「雙肩」怎樣

老虎，老虎，你火一般輝煌，
它是本詩的中心）：
何等的鐵砧，
敢去攫住這駭

，絕少及於筋髓腦髓，布葉抓住這兩點做文章，顯出了

接着，詩人分別就老

象出現的，那麼在詩中，她表現出來格。

她不過是個整天淚啊愁啊的弱女子。『夫氣』的女性。她的詞，以深婉綿密

「南渡衣冠少王導」

十一月
死去，也要像英雄那樣的死，死得英勇壯

普通話的「基」，舌頭緊接着舌尖的那一部分，接觸前硬顎發出來的，而普通話「資」的發音，沒有掌握好。

說過，「基」的發音部位不同。粵語的「資」(zi)是舌面音，而國語的「資」(zi)是舌根音，而國語的「基」(ji)是舌根音，而國語的「基」(ji)是舌根音。

像是說「基金」
尖接觸上齒背發出來的。發N的時候，舌

此，沒有掌握好一部分）接屬前硬顎

又言詞語類釋
文湘

的。發N的時候，舌

我國各地一般是一月份的氣溫最低。過後，天氣日漸寒冷。從冬至這天算

三言三三三米方釋
文沐

以第十九天到第二十七天，是一年中

我國各地一般是一月份的氣溫最低。上過後，天氣日漸寒冷。從冬至這天算，每九天是一個九，從第一個九數起，

「嚴冬」是說天氣
多吹西北風或偏北風，風從西北

以第十九天到第二十七天，是一年中最好的日子，稱為「三九」。

或者「朔吹」。冬季又多冰雪，「冰地」「雪窖冰天」都指嚴寒的地區，

冬多吹西北風或偏北風，風從西北吹來，寒冷而乾燥。古人把北方叫做「嚴冬」，「隆冬」是說很冷的冬天。

或者「朔吹」。冬季又多冰雪，「冰地」、「雪窖冰天」都指嚴寒的地區，

印督
二第
地
電
HX
日今
港香

[illegible]

Kong
 九
 千九
 香港：
 機總
 2859 HK
 紙
 印利

：印督
二第
土地
話電
P HX
日今
港香

103

10

1000

100

全自動 電源穩壓器

電力供應不穩，電腦忽停忽啟，使貴廠生產不穩定，設備經常損壞，導致損失與本公司聯繫，一切問題即可解決。本公司為一有十年以上經驗，專門生產及設計電腦穩壓器，大小功車，單相或三相均可。

三力電業公司 啟業街25-31號康樂大廈A座1508室
電話：0-220381-2 傳真：39708

（現貨）日車牌、國人牌日本翻新大小後備發電機

●適合工廠、建築工地、酒店、樓宇、醫院、商場等使用
●有標準型、防音型任君選擇

30-45-60-73-85-100-125-150-175-200-250-300-350-420-500-600-750-1200 KVA

亞積邦建設機械有限公司 寫字樓及門市部：九龍旺角西洋菜街北306A地下 3-805205-8
工場：新界石崗上村546地段 3-986362

商業

分類廣告

每天每個位可排大字四個
細字三十六個，收費十元

現貨供應各類全新左軚豐田車、五十鈴貨車及巴士

國內外付款均可，即日包送各口岸
海關，歡迎國內同胞洽購。

合泰車行

九龍紅磡差館里41-45號地下 3-342988 3-343862 3-344266

OTICON 愛的牌

各式助聽器

總代理 香港助聽器有限公司
九龍彌敦道333號A地下
電話：三、八八六一九七（七線）

集團經營 台灣產品 十年歷史 信譽卓越

本集團創立於1978年
專門經營台灣產品集團
供任何產品在何生產線
資料資金報價迅速合理
保證品質保證交貨及維修
任何問題來信保證解決
香港九龍灣打老道116號
電話：3-7145110 傳真：48300 TWPEX HX

分 類 廣 告

金得利汽車公司

電話：3810361 3815304 3812915 九龍彌敦道750-758號始創中心10字樓1007室

中文打字

合同文件表格印
新快廉備簡體字
0-6824116 徐錦華

范強記工程運輸公司

本號專科：搬廠、開山機、集裝箱、拖車服務。
常備吊機、拖頭、各類型排卡、失事救險車。
——來往九國內各地 歡迎來電查詢——

香港地址：新界沙田橋南村花園對面 電話：0-773344
國內地址：韶關火車站前廣源50號 電話：5640 電掛：4836
報關組：文錦渡東門南路流花醫院對面（無線電聯絡）

范強記汽車材料行

專營各國名廠汽車零件、保險玻璃、死火喉、電池。
——歡迎來電查詢接洽——

正舖地址：新界元朗安寧路88號地下
電話：0-780889 0-768841
分店地址：新界上水馬會道102號地下
電話：0-908276 0-917331

深圳老人院

四層獨立花園綠地環境幽靜
冷暖設備交通方便而醫藥駐
護士日夜護理飲食講究免費
醫藥一千元起招收港澳華僑
及國內老人五輪界限內08號
B2樓(0372156/0392241)

全新自動乾洗設備

比質量，真正全自動大型機
比價格，只售港幣十三萬餘
比服務，國內到處有維修站
比信用，國內到處有售可看
請為自己多考慮免受到損失
電話：(07145110/07801714)
傳真：48300 TWPEX HX

龍華汽車有限公司

九龍旺角上海街588號九字樓電話3-953783, 3-965087 3-902938

豐田 五十鈴 麵包車 農夫車 全新農夫車 麵包車 轎車 貨車

*直接日本進口*常備現貨。送交文錦渡全新日產農夫車特價大傾銷\$28,000- 冷氣收錢齊

鈴木代步車王

GN125 四行發電打火全金屬
五種，電子座位顯示
每公升油50公里。
廣利車行
旺角彌敦道1175號
(0) 969911 (0) 968676

影視影版 遙遙領先

是全世界規模最大設備最完善的專業影版之一
在品質、穩定性和服務方面
——絕對領先——

影視影版有限公司
香港英皇道1065號康達中心18-19字樓
電話：5-651433 5-647677 5-651377

日本翻新貨車 4-10噸泥車

五十鈴SCR320自卸車(5噸), SRZ450(10噸)
日野ZM703(10噸), KB501, KB344平板車及攪拌車(8噸)
日產拖頭CW50 GT(雙擔), CK50CT(單擔)

中國貿易 九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座 電話：3 7235161 3 7226349

瑞興貨運

當代理事
1. 搬運貨物
2. 搬運貨物
3. 搬運貨物
4. 搬運貨物
5. 搬運貨物
6. 搬運貨物
7. 搬運貨物
8. 搬運貨物
9. 搬運貨物
10. 搬運貨物

各類電化鋁及燙金機、木紋紙
歡迎來電查詢接洽
電話 5-651386

鈴木代步車王

GN125 四行發電打火全金屬
五種，電子座位顯示
每公升油50公里。
廣利車行
旺角彌敦道1175號
(0) 969911 (0) 968676

豐田牌 85年新欸全線“左軚車系”現貨供應

原廠9座/12座麵包車、豪華F型8座麵包車、豪華豪華型房車、雙排座噴半農夫車、吉普車、22座巴士，全部有空調、收音音等，價格特平

通行汽車服務公司 加路山道九號 電話：9-768687 9-767755

協強（直通國內）貨運公司

各噸級貨櫃車、貨車及重型吊機車，來往廣東省各地區，承運一切機器及通口設備，專人代辦出入口匯及報關手續，能即時為客戶提供服務，毋須預約。

地址：九龍彌敦道776-778號恆利商業大廈602室 3-818311-3線

華聯汽車有限公司

（現貨）
五十鈴、萬事得電油12座
（原廠冷氣收錢機）麵包車
電話：3-325725

華聯汽車有限公司

豐田左軚超豪華型小車
五十鈴3噸貨車
日產豐田五十鈴麵包車 豐夫車、吉普車
電話：3-825725

惠刊廣告

請撥電話
七二六九八〇

青年牌鉛筆 特價供應

有意請電 5-8158767
飛閣貿易有限公司

贈車回鄉

新到日本全新翻新各級車
暢特價貨物供應，如跑車5
9噸、12噸、15噸、17噸、
車1-1.75噸、6-10座客貨
車21-42座旅遊車
電話：3-969255 中成行

國內冷庫冷藏雪櫃

經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備，專業人士為
客設計安裝各種：海產、肉類、蔬菜鮮鮮急凍冷
庫可派員到國內實地接洽設計，大量生產不銹
鋼冷庫、代辦進口國內手續，歡迎諮詢及訂購
地址：九龍彌敦道1175號 電話：3 7564570 3 7567663

86年月曆 賀年咭 紀念特刊

日本月曆、名畫大方、香港月曆、廉價物美
加印圖案、絲綢佳品、宣傳效力、宏偉久遠
印年咭、設計新穎、印刷精美、日新月異
香港美利貿易公司
香港皇后大道中367號利商業大廈906室
電話：5-418005 5-416618

翻新高巴士 大吊機車

52座豪華旅遊巴士冷氣氣響
現貨供應，特價平售，歡迎試車選購或訂貨至中國各港口
地址：九龍城延文禮士道577號地段
電話：3-383213 3-383999

日本翻新 現貨 吊機車 20噸

本產業香港有限公司
九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座 電話：3 7235161 3 7226349

日本翻新 現貨 吊機車 20噸

本產業香港有限公司
九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座 電話：3 7235161 3 7226349